

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У априлу 2021. године остварено је 14 113 долазака туриста, што је у односу на март 2021. године мање за 14,4% и 40 899 ноћења туриста, што је у односу на март 2021. године мање за 13,7%.

Број долазака туриста у априлу 2021. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 1 907,5%, а број ноћења већи је за 1 092,4%.

Велики пораст индекса у априлу 2021. је директна посљедица болести Ковид-19, јер је у истом периоду прошле године дошло до готово потпуног затварања објеката за смјештај гостију.

У априлу 2021. године Република Српска је располагала са 10 433 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 14,113 tourist arrivals in April 2021, which was 14.4% lower compared to the number of tourist arrivals realised in March 2021, and 40,899 nights, which was 13.7% lower compared to March 2021.

Number of tourist arrivals in April 2021 was 1,907.5% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 1,092.4% higher.

The large increase in the index recorded in April 2021 was directly caused by COVID 19 disease, as facilities providing guest accommodation were almost completely closed during the same period last year.

In April 2021, Republika Srpska had the capacity of 10,433 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		
			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020	
УКУПНО	14 113	70 336	2 007,5	108,1	40 899	201 254	1 192,4	97,5	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	9 369	45 547	1 569,3	154,1	30 193	126 992	1 027,0	164,3	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	6 533	31 578	1 710,2	170,9	25 772	98 265	1 390,8	182,9	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 564	12 681	1 198,1	124,6	3 857	25 682	355,2	121,8	FBIH
Дистрикт Брчко	272	1 288	27 200,0	145,0	564	3 045	56 400,0	124,7	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	4 744	24 789	4 475,5	69,8	10 706	74 262	2 184,9	57,5	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		
			IV 2021	I-IV 2021			IV 2021	I-IV 2021	
			IV 2020	I-IV 2020			IV 2020	I-IV 2020	
СТРАНИ ТУРИСТИ	4 744	24 789	4 475,5	69,8	10 706	74 262	2 184,9	57,5	FOREIGN TOURISTS
Албанија	56	130	-	141,3	57	152	-	95,6	Albania
Аустрија	148	473	-	59,6	258	1 036	-	56,5	Austria
Белгија	22	47	-	44,8	32	104	-	41,9	Belgium
Бугарска	42	94	-	58,4	82	262	-	83,7	Bulgaria
Црна Гора	205	1 365	-	81,3	370	4 242	-	73,3	Montenegro
Чешка	20	105	-	93,8	69	384	-	138,1	Czech Republic
Данска	4	7	-	15,2	6	21	-	16,2	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	3	3	-	-	6	6	-	-	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	-	2	-	9,1	-	4	-	6,5	Finland
Француска	38	174	-	96,7	73	351	-	67,9	France
Грчка	14	58	-	51,8	52	377	-	142,8	Greece
Холандија	24	96	-	48,0	48	248	-	45,3	Netherlands
Хрватска	365	4 271	3 650,0	49,7	923	14 089	971,6	29,4	Croatia
Ирска	3	7	-	6,6	7	14	-	4,5	Ireland
Исланд	-	-	-	-	-	-	-	-	Iceland
Италија	103	366	2 060,0	56,8	214	1 027	227,7	73,7	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	-	11	-	550,0	-	66	-	1 650,0	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	1	1	-	25,0	4	4	-	22,2	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	19	34	-	261,5	25	50	-	227,3	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	-	17	-	60,7	-	36	-	40,9	Luxembourg
Мађарска	14	56	-	16,4	22	156	-	16,1	Hungary
Малта <sup>1)</sup>	-	1	-	25,0	-	4	-	57,1	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	13	26	-	40,0	76	157	-	170,7	Norway
Њемачка	137	506	-	61,4	412	1 621	5 885,7	76,2	Germany
Пољска	41	82	820,0	58,2	68	189	194,3	51,1	Poland
Португал	-	11	-	73,3	-	31	-	72,1	Portugal
Румунија	89	157	-	141,4	94	350	-	122,4	Romania
Русија	69	145	143,8	32,7	104	311	107,2	24,8	Russian Federation
Сјеверна Македонија	51	212	-	52,9	105	616	420,0	57,4	North Macedonia
Словачка	40	72	-	52,2	111	208	-	48,3	Slovakia
Словенија	186	1 414	-	39,5	283	4 147	-	40,0	Slovenia
Србија	2 669	13 431	7 023,7	103,8	6 569	40 630	4 794,9	96,8	Serbia
Шпанија	11	41	-	28,1	16	65	-	18,7	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	56	276	-	91,4	118	643	-	62,6	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	16	84	-	30,7	22	210	-	27,3	Sweden
Турска	35	170	-	12,9	70	354	-	10,3	Turkey
Уједињено Краљевство	10	57	-	31,8	17	131	-	24,8	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	14	33	-	137,5	72	108	-	196,4	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	21	35	-	92,1	21	54	-	35,1	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		
			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020	
Египат	-	1	-	50,0	-	1	-	20,0	<i>Egypt</i>
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	2	3	-	150,0	4	5	-	71,4	<i>South Africa<sup>1)</sup></i>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	12	46	-	164,3	15	135	-	184,9	<i>Other African countries<sup>1)</sup></i>
Канада	6	28	-	52,8	8	232	-	133,3	<i>Canada</i>
САД	105	375	-	85,8	161	821	-	97,3	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	1	4	-	44,4	1	6	-	25,0	<i>Other Northern American countries<sup>1)</sup></i>
Бразил <sup>1)</sup>	-	6	-	40,0	-	14	-	18,2	<i>Brazil<sup>1)</sup></i>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	8	30	-	83,3	11	56	-	64,4	<i>Other Southern and Central American countries<sup>1)</sup></i>
Бахреин <sup>4)</sup>	-	2	-	-	-	2	-	-	<i>Bahrain<sup>4)</sup></i>
Индија <sup>1)</sup>	-	2	-	16,7	-	7	-	19,4	<i>India<sup>1)</sup></i>
Иран	-	1	-	4,3	-	5	-	0,7	<i>Iran</i>
Израел	13	24	-	92,3	14	54	-	74,0	<i>Israel</i>
Јапан	-	2	-	4,7	-	2	-	0,8	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	3	3	-	8,8	3	3	-	8,8	<i>Republic of Korea<sup>1)</sup></i>
Катар <sup>4)</sup>	2	2	-	40,0	2	2	-	40,0	<i>Qatar<sup>4)</sup></i>
Кина	17	63	-	16,6	28	130	-	14,5	<i>China</i>
Кувајт <sup>1)</sup>	2	12	-	240,0	4	41	-	820,0	<i>Kuwait<sup>1)</sup></i>
Малезија <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Malaysia<sup>4)</sup></i>
Оман <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Oman<sup>4)</sup></i>
Саудијска Арабија	-	4	-	44,4	-	6	-	25,0	<i>Saudi Arabia</i>
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	8	35	-	269,2	13	71	-	295,8	<i>United Arab Emirates<sup>4)</sup></i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	15	41	-	32,5	19	82	-	33,6	<i>Other Asian countries<sup>1)</sup></i>
Аустралија	11	34	-	41,5	17	128	-	42,4	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	1	-	100,0	-	1	-	100,0	<i>Other countries of Oceania<sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.  
Since 2013, they have been shown separately.

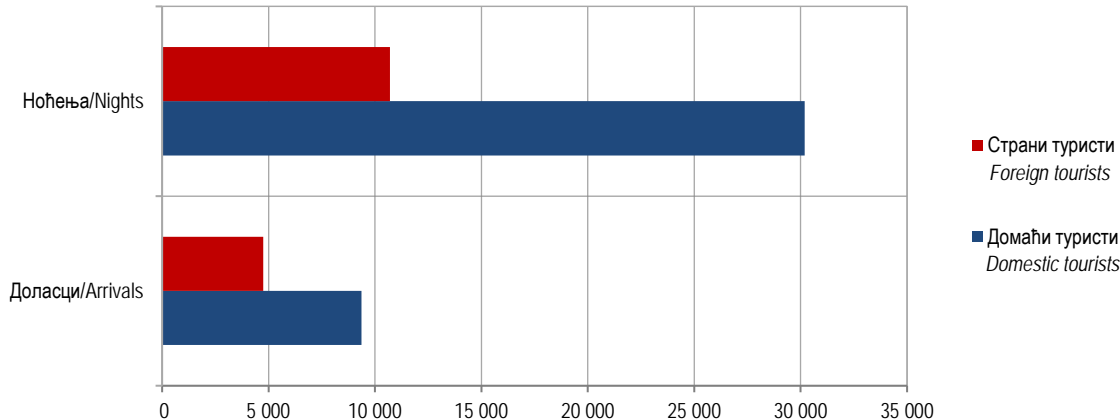
<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.  
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.  
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		IV 2021	I-IV 2021	индекси indices		
			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020	
УКУПНО	14 113	70 336	2 007,5	108,1	40 899	201 254	1 192,4	97,5	TOTAL
Бањска мјеста	2 252	10 094	10 723,8	86,4	17 711	57 409	12 650,7	80,7	Spa resorts
Планинска мјеста	1 127	20 409	980,0	111,9	2 214	68 740	532,2	97,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	9 180	33 974	1 944,9	103,3	15 094	59 754	681,4	102,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 554	5 859	1 635,8	258,4	5 880	15 351	892,3	242,6	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	9 369	45 547	1 569,3	154,1	30 193	126 992	1 027,0	164,3	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 904	8 725	10 021,1	163,8	16 637	52 371	12 055,8	196,3	Spa resorts
Планинска мјеста	888	10 684	1 032,6	173,5	1 644	29 028	557,3	166,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	5 381	21 454	1 322,1	126,1	9 198	36 401	467,4	121,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 196	4 684	1 407,1	446,9	2 714	9 192	503,5	300,1	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	4 744	24 789	4 475,5	69,8	10 706	74 262	2 184,9	57,5	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	348	1 369	17 400,0	21,6	1 074	5 038	53 700,0	11,3	Spa resorts
Планинска мјеста	239	9 725	824,1	80,5	570	39 712	471,1	74,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	3 799	12 520	5 844,6	78,8	5 896	23 353	2 387,0	82,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	358	1 175	3 580,0	96,4	3 166	6 159	2 638,3	188,6	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, април 2021.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, April 2021

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)<sup>5)</sup>

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	IV 2021	I-IV 2021	индекси <i>indices</i>		IV 2021	I-IV 2021	индекси <i>indices</i>		
			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020			IV 2021 IV 2020	I-IV 2021 I-IV 2020	
УКУПНО	14 113	70 336	2 007,5	108,1	40 899	201 254	1 192,4	97,5	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	13 535	68 454	1 978,8	109,0	32 615	180 549	991,9	95,8	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	86	505	1 228,6	61,6	156	858	487,5	44,9	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	492	1 377	4 100,0	94,3	8 128	19 847	7 389,1	125,1	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	9 369	45 547	1 569,3	154,1	30 193	126 992	1 027,0	164,3	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	8 814	43 761	1 524,9	157,1	22 039	106 731	780,7	168,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	73	439	1 042,9	96,9	93	627	1 328,6	93,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	482	1 347	4 016,7	108,5	8 061	19 634	7 328,2	150,0	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	4 744	24 789	4 475,5	69,8	10 706	74 262	2 184,9	57,5	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	4 721	24 693	4 453,8	70,7	10 576	73 818	2 274,4	59,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	13	66	-	18,0	63	231	252,0	18,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	10	30	-	13,6	67	213	-	7,7	Human health activities

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Радосав Савановић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Radosav Savanović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged